

Documento traducido: Convocatoria para integrar un grupo de especialistas, que formarán parte de los órganos dictaminadores de las 16 alcaldías de la Ciudad de México, para determinar la viabilidad y factibilidad de los proyectos específicos registrados para la consulta de Presupuesto Participativo 2022.

Xiskuama kja matrjɔ ye nte'e mbara ra jmurɔ k'e nte'e k'o p̄r̄a, mbara ke ra ngich'iji nu kja ts'ingumɔ jango ra mamaji k'o ra mamaji, ra jmuruji jango ga ma'a ye 16 ts'ijñiñi yo ja'a a Bonrro, ngekua ra mamaji ma ja'a ra tsa'a na jo'o k'e b'ɛpi k'o ra tsaji ñe ma dya na mizhi, dya nukjo ngeje k'o o jñus'ɔji nu kja Tr'onɔ mbara ra nuji na jo'o k'o ts'odɔ ye arkate ngekua ye nte'e ra mama k'o necesitaboji ne kje'ɛ 2022.

Nu Instituto Electoral Nu b'ɔb'ɔ a Bonrro

Matr'jɔ

Ye nte'e yo me p̄r̄a mbara ke ra ngich'iji nu kja ts'ingumɔ jango ra mamaji k'o ra mamaji, ra jmuruji jango ga ma'a ye 16 ts'ijñiñi yo ja'a a Bonrro, ra jmur ɔji jango ga mama ye jña'a nujua nu skuamajna:

1. Nu skuama nujna matrjɔ nrexe ke nte'e k'o me p̄r̄a, k'o ba eje nukja Tangunxorɔ o d'año ngumɔ k'o jizhi k'o pes'i e xorte k'o me p̄r̄a, k'o o xorɔ jango ga chodɔji ye chopjɔ, jango ra ts'odɔji, ñe k'o a gu p'ɛpi k'o so'o ri d'aja tsje'ɛ, Ngeje mbara nte'e k'o so'o ra jizhi ke ja'a a p'ɛpi, p̄r̄a jango ga tsaji nujoyo, ñe pjechi ra p'ɛpi.

2. Mbara ke juajni ke nte'e k'o ra participabo ñe k'o ra chojo, pes'i ra tsaji k'o mama nu skuama nujna, jango ga ma'a kja ts'ijñiñi k'o pes'i nziyo ts'iparte.

D'aja: Nrexe ke nte'e k'o ne ra participabo ra jñus'ɔ in chɔ'ɔ.

Yeje: Ra nuji ke k'e skuama k'o o jizhi k'a nte'e k'a jñus'ɔ in chɔ'ɔ na jotrjo.

Jñi'i: k'a nte'e k'a o jñus'ɔ in chɔ'ɔ ra zojuji kja na te'e k'a ra tsapɔ tronɔ.

Nziyo: Ra juanuji k'e nte'e k'o me p̄r̄a mbara ke ts'ijñiñi k'o ja'a a Bonrro.

3. Ma ra nguaruji k'e pa'a k'o ra jmurɔ ye nte'e mbara ke ra mamaji k'o pes'i ra tsaji, ra unuji e tr'opjɔ, jero d'atrjo vez ka ra unujik'o, ra unɔji nre d'aja k'e nte'e k'o me p̄r̄a k'o ra jmurɔ jango ga ma'a k'o 16 ts'ijñiñi jango ga ma'a a Bonrro, jero nuk'o ra unuji jango ra s'os'o ke tropjɔ.

Mbara ke s'o'o ra nuji na jo'o jango ga kja'a ye nte'e, ye nte'e yo p̄r̄a yo o nrojo pes'i ra unuji k'o k'a in numero k'a in telepjono ñe kja in korreo elektronico a nrexe k'o in dyojui k'o k'o ra pɛpi. Ngekua ma jeko bezhi ra mbosuji k'o nrexe k'o b'ɔb'ɔji.

4. K'o jña'a jango s'o'o re mapjɔ ma jek'o gi necesitabo o ma jeko re dyonɔ ngeje: an telepjono: 5554833800 nu kja jña'a: 4837 ñe 5526520989 (ngeje nu kja PARTICIPATEL) o nu kja korreo elektronico:

especialistas2022@iecm.mx

5. K'o orɔji: a) Ka' in titulo k'a o mama k'o gi pjezhi, k'a in cédula kja na skuama

k'a mama k'e nuts'ke a gi kuatx nrexe k'o gi xorx; b) K'a skuama jango re jñus'x in chũ'ũ mbara ke re tsa'a k'a nte'e k'a paṛa na punkjx mbara ke re mama k'o p'esi na jo'o ne kjẽ'ẽ 2022; c) k'a skuama k'a mama nrexe k'o a gi tsa'a, mbara ke ra nuji ke nuts'ke a gi p'ẽpji mbara nuk'o, ma gi ne'e re tsa'a k'a na nte'e k'a paṛa na punkjx mbara ke re mama k'o p'esi na jo'o ne kjẽ'ẽ 2022, d) re ts'ogx na jo'o k'a re jñab'i ma ra tokats'x. Nrexe k'e skuama k'o mama nujua, so'o re chotrjx nujua: www.iecm.mx.

6. **Ma re jñus'x in chũ'ũ:** So'o re jñus'x in chũ'ũ **ye pa'a 15 asta ra 26 ne zana enero ne kjẽ'ẽ 2022**, re jñus'x nu kja Plataforma k'a pes'i nu Instituto Electoral mbara ye nte'e: www.iecm.mx o so'o re matse nu kja opjicina kja ne chũ'ũ: Dirección Ejecutiva de Participación Ciudadana y Capacitación (DEPCyC) nu kja opjicina nu kja b'ũb'ũ nu kja Instituto Electoral a Bonrro. Ma re jñus'x in chũ'ũ pes'i re nu'u na jo'o nujya:

- a) Re mama na jo'o k'a ts'ijñiñi jango re ne'e re me jmurx k'o k'o nre'e nte'e.
- b) Re pejme nrexe ke skuam k'o orxji

7. **Ra nuji ke k'e skuama k'o o jizhi k'a nte'e k'a jñus'x in chũ'ũ na jotrjo:** Nrexe ke skuama k'o re unx pes'i ra nuji na jo'o, k'o ra nuk'o ngeje in b'ẽpji nu DEPCyC. Ma ra nuji ke dya b'ũb'ũ na jo'o ke skuama, re pes'i k'o yeje pa'a nreze ma ra xits'iji mbara ke re jokx. Ma dya re jokx k'o dya jo'o dya kja xi so'o re ts'atrja in skuama y dya k'a xi

so'o re jñus'x in chũ'ũ ñe dya kja xi so'o re me jña'a.

8. **Ma re me jña'a:** Ma re jña'a k'o ye mbẽpji yo jodx ye nte'e yo paṛa na jo'o ngeje ye **pa'a 18 asta ra 30 ne zana enero ne kjẽ'ẽ 2022**, nrexe nukxo ra tsaji en línea. Dya k'a pa'a k'a ra tokats'u ra xitsi nu kja in korreo elektronico ñe ra matr'k'ũji mbara ke ra xits'i na jo'o. K'o re jñabi dya ra mezhe, pe k'o 15 minutos k'a ra tsak'ũji tronx, ma dya re jñabi, dya k'a xi ra so'o re tsa'a na yeje, mbara nuk'o pes'i ra grababoji ñe ra tsak'x tronx 'o yeje nte'e k'o p'ẽpji nu kja Instituto Electoral. Ke nte'e k'o ra pjongx k'o jeb'i 60 dya ke tronx k'o ra tsak'ũji, dya ra pasa nukjo, dya s'o'o ra juanuji.

9. **Ma ra pjongxji ke chũ'ũ k'o o kumple na jo'o:** Kja ne pa'a 1 ne zana febrero ne kjẽ'ẽ 2022, ra pjongx nu kja Plataforma Digital de Participación Ciudadana ñe kja Instituto Electoral a Bonrro, kja na skuama jango kuatx kja pjolio o numero k'o o kumple ko nrexe kxo mi orx nu Instituto, ñe nu kja skuama nukja ra mama jango rga juanuji ke nte'e k'o ra nrojo.

10. **Ra juanuji k'e nte'e k'o me paṛa mbara ke ts'ijñiñi k'o ja'x a Bonrro:** Ne pa'a 2 ne zana febrero ne kjẽ'ẽ 2022, nu Comisión Permanente de Participación Ciudadana y Capacitación (CPCyC), k'o nrexe ke nte'e k'o ra jmurx, ra juanaji k'e nte'e k'o ra nrojo jero mbara nuko pes'i ra usaji kja na computadora k'o nrexe k'e chũ'ũ k'o b'ũb'ũ, k'o nu kja ra juanu k'o ts'icha nte'e k'o paṛa na jo'o k'o ra tsaji jango

ra jmurɔji jango ga ma'a ye 16 ts'ijñiñi k'o pes'i a Bonrro.

11. **Ma ra pjongɔji k'e chɔ'y dya ke nte'e k'o o nrojo:** Ne pa'a 2 ne zana febrero ne kje'e 2022, ra pjongɔji k'e chɔ'y k'o o nrojo , nuk'o ra pjongɔji nu kja plataforma Digital de Participación Ciudadana k'a pes'i nu Instituto Electoral a Bonrro: www.iecm.mx/plataforma/, ñeje so'o re nu kja in ts'ipared ye opjicina kɔo pes'i nu instituto Electoral, k'o b'ɔb'ɔ nu kja ts'ijñiñi k'o pes'i a Bonrro, ñe s'o'o re nu kja red social ñe k'a opjicina nerexe ye ngumɔ yo pes'i ra nu'u.

12. **Ma ra xiji ke nte'e k'o o nrojo:** Ne pa'a 2 ne zana febrero ne kje'e 2022 ngema ra xiji ye nte'e k'o a nrojo, ra xiji mbor korreo elektroniko o ma iyo ra matrjuji, ñe ra kuatrɔji k'a na skuama nu kja in pared ye opjicina k'o pes'i nu kja ts'ijñiñi nu Instituto Electoral. Nudya kja pa'a k'a ra xiji ye nte'e ngema ra mamaji ma ja'a o iyo ra partiipaboji, dya so'o ra kjogɔ kja ne pa'a 3 ne zana febrero ne kje'e 2022 mbara ke ra mamaji ma ja'a o iyo. Ra mamaji mbor korreo elektroniko. Ma dya jeko ra mamaji, nu DEPCyC ra jyodɔ kja nru d'año nte'e k'a pes'i ra nu ñe ra cupa ka lugar k'a dya jeko mamaji.

13. **Ma ra potɔji k'e nte'e k'o o juanuji:** Dya ke nte'e k'o o juanuji k'o o xiji, ma dya ra mama ke ja'a o iyo ra participaboji, pes'i ra porɔji mbor d'año nte'e jango ga ma'a k'a skuama, k'a lista. Ke nte'e k'o o juanaji pes'i ra mama ke ja'a o iyo ra participaboji

mbor korreo elektroniko k'a xora k'a ne mebi ma o xiji.

14. **K'o ra kjogɔ k'o dya pes'i ra nuji:** K'o ra kjogɔ k'o pes'i dya ra nuji ra jokɔ nu kja CPCyC